

การทอรองคำรับสารภาพ



นางสาวนิจรินทร์ อังคพิสูทธิ

ศูนย์วิทยทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย


พ.ศ. ๒๕๒๗

ISBN ๙๗๔-๕๖๓-๔๗๕-๔

I159bA48b

011013

PLEA BARGAINING



Miss Nitjarin Ongpisud

ศูนย์วิทยุทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Laws
Department of Law
Graduate School
Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การถอดรหัสด้านสารภาพ

โดย

นางสาวนิจรินทร์ กองพิสุทธิ์

ภาควิชา

นิติศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ วีระพงษ์ บุญโญภาส

อาจารย์เข้มชัย ชูติวงศ์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อเนกัติให้วิทยานิพนธ์เป็น
ส่วนหนึ่งของการศึกษาค้นคว้าหลักสูตรปริญญาโทบัณฑิต

[Signature] คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(รองศาสตราจารย์ ดร. สุประคิมฐ์ บุญนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

[Signature] ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ จุฑา กุลบุศย์)

[Signature] กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นุรชฎา วัฒนะธีระกุล)

[Signature] กรรมการ
(อาจารย์เรืองธรรม ลัดพลี)

[Signature] กรรมการ
(รองศาสตราจารย์วีระพงษ์ บุญโญภาส)

[Signature] กรรมการ
(อาจารย์ เข้มชัย / ชูติวงศ์)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์
ชื่อนิสิต
อาจารย์ที่ปรึกษา

ภาควิชา
ปีการศึกษา

การต่อรองคำรับสารภาพ
นางสาวนิจรินทร์ อองคพิสุทธิ
รองศาสตราจารย์ วีระพงษ์ บุญโญภาส
อาจารย์เข้มชัย ชูติวงศ์
นิติศาสตร์

๒๕๖๖



บทคัดย่อ

การบริหารงานยุติธรรมทางอาญาในนานาประเทศมักประสบปัญหาที่คล้ายคลึงกัน ๒ ประการคือ ความจำเป็นทางนโยบายอาญาที่มุ่งนำตัวผู้กระทำผิดมาลงโทษให้มากที่สุดเท่าที่จะกระทำได้อันทำให้เกิดผลในทางยับยั้ง ชะมchu แกไขผู้กระทำผิดให้เป็นคนดีและป้องกันสังคมให้ปลอดภัยจากอาชญากรรม เพื่อให้สังคมเกิดความสงบสุข เรียบร้อย และปัญหาการขาดแคลนจำนวนบุคลากร เครื่องมือ เครื่องใช้ งบประมาณ และอื่น ๆ ในการดำเนินกระบวนการพิจารณาคดี ทำให้การบริหารงานยุติธรรมทางอาญาเป็นไปโดยไม่มีประสิทธิภาพ และส่งผลให้การพิจารณาเกิดความล่าช้าและคดีค้างพิจารณาอยู่ในศาลเป็นจำนวนมากและเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ ประกอบกับค่านิยมของสังคมที่มีต่อกระบวนการยุติธรรมทางอาญามีแนวโน้มที่จะมุ่งรักษาคู่มือครองสิทธิ์ เสรีภาพของประชาชนมากกว่าการให้ความสะดวกแก่เจ้าพนักงานในการปฏิบัติหน้าที่ จึงก่อให้เกิดข้อจำกัดอย่างเคร่งครัดในอันที่ศาลจะรับฟังพยานหลักฐาน

ด้วยเหตุดังกล่าวในสหรัฐอเมริกา จึงได้นำวิธีการต่อรองคำรับสารภาพ (plea bargaining) มาใช้อย่างแพร่หลาย เพราะนอกจากจะช่วยคลี่คลายปัญหาข้อขัดข้องในการบริหารงานยุติธรรมทางอาญาแล้ว ยังสามารถแก้ไขความ

เครื่องครัดของหลัก due process model ในเรื่องบทคัดพยาน
exclusionary rule ซึ่งเกี่ยวกับการโคพยานหลักฐานมาโดยมิชอบ
ควายกฎหมาย

สำหรับประเทศไทย ก็ประสบปัญหาข้อขัดข้องในการบริหารงาน
ยุติธรรมทางอาญา คล้ายคลึงกับของสหรัฐอเมริกา จึงควรศึกษาเกี่ยวกับ
วิธีการรองรับคำรับสารภาพในสหรัฐอเมริกาและอังกฤษ เพื่อนำมาปรับใช้
แก้ปัญหาค้างกลาว แต่อย่างไรก็ตามการจะนำเอาวิธีการรองรับคำรับสารภาพ
มาปรับใช้ในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทยนั้น จำเป็นต้องคำนึงถึง
ระบบกฎหมาย สภาพสังคม เศรษฐกิจ การเมือง เป็นต้น และเนื่องจาก
ปัจจัยเหล่านี้ของไทยแตกต่างไปจากสหรัฐอเมริกา จึงไม่อาจนำเอาวิธีการ
รองรับคำรับสารภาพตามแนวความคิดของสหรัฐอเมริกามาใช้ในกระบวนการ
ยุติธรรมทางอาญาของไทยได้ทั้งหมด คงนำมาปรับใช้เพียงบางส่วน โดยนำ
มาใช้ในชั้นพนักงานอัยการ เพื่อใช้เป็นเครื่องมือที่จะขจัดปัญหาความขัดข้องความ
ล่าช้าในการดำเนินคดีของศาล เพราะวิธีการรองรับคำรับสารภาพนี้สามารถช่วย
ในการย่นระยะเวลาการดำเนินคดีให้สั้น รวดเร็ว ประหยัด และบรรลุเป้าหมาย
ในการบริหารงานยุติธรรมทางอาญาอย่างมีประสิทธิภาพดีกว่าวิธีการกันผู้ต้องหา
เป็นพยาน ซึ่งจะก่อให้เกิดประโยชน์ในทางค่านกฎหมาย เศรษฐกิจ สังคม
และการเมืองบางไม่มากนักน้อย.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Plea Bargaining

Name Miss Nitjarin Ongpisud

Thesis Advisor Associate Professor
 Veerapong Boonyopas
 Master Khemchai Chutiwongse

Department Law

Academic Year ๒๕๕๗



ABSTRACT

As the matter of fact the Criminal Justice Administration in various countries face with two main problems; First, is about the necessity of Criminal Policy in arresting the convicts as much as possible, this is for deter, reform and protect the social from all crimes which will bring the peaceful to people in the Society. Second, is about the lacking of officers, instruments, and budgets etc. in the Criminal Proceeding which will effect to the Criminal Justice Administration for example the number of cases that are still considering in the Criminal Court Moreover, the motivation of protecting rights and freedom of people in Society are also obstructcle

to the officers in performing their duties and to the limitation of accepting the evidence in the Court of Justice.

For the afore - said problems, the system of plea bargaining is used more wide spread in the United States of America for solving the problems of Criminal Justice Administration and the limitation of accepting the evidence which are usually stricted to the Due Process Model following to the Exclusionary Rule about the illegal evidence.

The problems of Criminal Justice Administration in Thailand is nearly the same as in the United States of America, so the system of plea bargaining should also be used in Thailand. However, the system of plea bargaining should also be adapted to the Thai legal system, Social condition, Economic and Political. This kind of system can be possiblised used by the public Prosecutors, for helping the courts' work such as speedy trial and make it achieve to the aim of Criminal Justice System.



กิติกรรมประกาศ

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์วีระพงษ์ บุญโญภาส เป็นอย่างสูงที่กรุณาสละเวลารับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษา ให้คำแนะนำและควบคุม การเขียนวิทยานิพนธ์ ตลอดจนให้ความช่วยเหลือด้านการแปลเอกสารต่างประเทศ รวมทั้งยังได้กรุณาตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จนสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์เข้มชัย ชูติวงศ์ เป็นอย่างสูง ที่ได้กรุณาแนะนำทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ และรับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาโดยให้ความช่วยเหลือในการศึกษาค้นคว้าหาข้อมูลต่าง ๆ รวมทั้งแนวความคิด ความรู้ ความเข้าใจ ซึ่งเป็นประโยชน์ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ตลอดจนให้ความ กรุณาตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จนสำเร็จเรียบร้อยไปด้วยดี

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์จุกา กุลบุษย์ คณบดีคณะนิติศาสตร์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์มูรธา วัฒนะชีวะกุล อาจารย์เรียงธรรม ดัดพลี ซึ่งกรุณาสละเวลามาเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ตลอดจนตรวจแก้ไข วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ ขอกราบขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนานิต มั่นสุข เลขาธิการคณะนิติศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้กำลังใจสนับสนุน และให้คำปรึกษาในการทำวิทยานิพนธ์จนสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ คุณวิญญา สุนทรนนท์ คุณบัญญัติ วิสุทธิมิตรค ผู้บังคับบัญชา ซึ่งให้ความเมตตาและส่งเสริมสนับสนุนการทำวิทยานิพนธ์ของผู้เขียน ตลอดจนมาจนสำเร็จและคุณสมบูรณ์ อุตุนาน ที่สนับสนุนให้คุณเขียนทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ผู้เขียนขอขอบคุณ คุณพัฒน์นาค พ่วงลาภหลาย คุณธันยวดี ธัญญเจริญ คุณจตุรงค์ ฉินวิวัฒน์ ที่ให้ความช่วยเหลือในด้านการแปลเอกสารต่างประเทศ ซึ่งเป็นส่วนสำคัญในการทำวิทยานิพนธ์จนสำเร็จสมความมุ่งหมาย และขอขอบคุณ

คุณภรรยา ท้องประคิษฐ์ ที่ช่วยเหลือพิมพ์วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จนสำเร็จเรียบร้อย
ตลอดจนเพื่อน ๆ และบุคคลอื่น ๆ ที่มีใคร่กล่าวนามในที่นี้

หากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีส่วนในการศึกษาวิชานิติศาสตร์อยู่บ้าง
ผู้เขียนขอกราบเป็นกตเวทิตาคุณบิดา มารดา และพี่ชายผู้เขียน ตลอดจน
ผู้มีอุปการะคุณทุกท่านที่ทำให้ผู้เขียนเฝ้ากำลังใจ เขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จ
สมความมุ่งหมายทุกประการ



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ฉ
กิตติกรรมประกาศ	ช
สารบัญตาราง	ฐ
สารบัญแผนผัง	ฑ
บทที่	๑
๑. บทนำ	๑
ความสำคัญและความเป็นมาของปัญหา	๑
วัตถุประสงค์ของการศึกษา	๘
ขอบเขตของการศึกษา	๑๐
วิธีการศึกษา	๑๐
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	๑๐
๒. บททั่วไป	๑๑
ความหมาย	๑๑
การรองรับสารภาพเปรียบเทียบกับการชะลอ	
การฟ้อง	๑๒
การรองรับสารภาพเปรียบเทียบกับการกัน	
ผู้ต้องหาเป็นพยาน	๑๔
ประวัติความเป็นมาของการรองรับสารภาพ	๑๖
- ประวัติความเป็นมาในสหรัฐอเมริกา	๑๗
- ประวัติความเป็นมาในประเทศไทย	๒๕

๓. หลักเกณฑ์ทั่วไปของการรับรองคำรับสารภาพ	๓๒
การรับรองคำรับสารภาพในสหรัฐอเมริกา	๓๒
- หลักเกณฑ์ทั่วไป	๓๒
- บทบาทของผู้เสียหายในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๕๘
- บทบาทของตำรวจในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๕๘
- บทบาทของจำเลยในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๖๑
- บทบาทของนายจำเลยในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๗๐
- บทบาทของอัยการในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๗๔
- บทบาทของผู้พิพากษาในการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๘๒
- การรับรองคำรับสารภาพในโคลัมเบีย....	๑๐๒
- ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการนำเอา	
กระบวนการรับรองคำรับสารภาพ	
มาใช้	๑๐๕
- ข้อคัดค้านเกี่ยวกับการนำเอากระบวนการ	
การรับรองคำรับสารภาพมาใช้.....	๑๐๘
- ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการรับรอง	
คำรับสารภาพ	๑๑๖

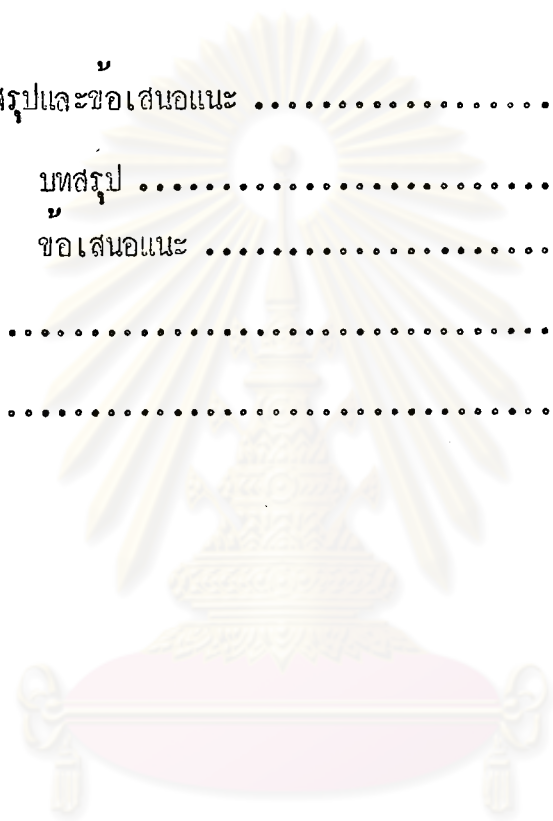
การทรงคำรับสารภาพในประเทศอังกฤษ	๑๒๑
การทรงคำรับสารภาพในประเทศไทย	๑๒๘

บทที่

๔. บทสรุปและขอเสนอแนะ	๑๔๘
บทสรุป	๑๔๘
ขอเสนอแนะ	๑๕๕

บรรณานุกรม	๑๓๐
------------------	-----

ประวัติผู้เขียน	๑๘๓
-----------------------	-----



ศูนย์วิทยพัชการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

หน้า

- ตาราง ๑ สถิติแสดงการนำการฟ้องคำรับสารภาพมาใช้อย่างแพร่หลาย
ของศาล Superior Court ใน California
โดยจำแนกตามประเภทความผิดในระหว่างปี ๑๙๖๗ - ๑๙๖๙ ๒๒
- ตาราง ๒ สถิติแสดงการนำการฟ้องคำรับสารภาพมาใช้อย่างแพร่หลาย
ในศาล Connecticut Superior Courts ในระหว่าง
ปี ๑๙๖๖ - ๑๙๗๓ ๒๓
- ตาราง ๓ สถิติแสดงการฟ้องคำรับสารภาพของจำเลยในศาล Superior
Court of Alameda County ในระหว่าง
ปี ๑๙๘๐ - ๑๙๗๘ ๕๑
- ตาราง ๔ สถิติแสดงการกระทำผิดในคดีอุกฉกรรจ์ ที่มีการฟ้อง
คำรับสารภาพขอลดโทษเป็นความผิดเล็ก ๆ น้อย ๆ
ของ New York City ในระหว่างปี ๑๙๗๓ - ๑๙๗๘ ๕๓
- ตาราง ๕ สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่อการฟ้องคำรับสารภาพ ๘๖
- ตาราง ๖ สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่อความแพร่หลายที่ขยายออก
ไปของกระบวนการฟ้องคำรับสารภาพ ๘๖
- ตาราง ๗ สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่อเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง
กับกระบวนการฟ้องคำรับสารภาพ ๘๗
- ตาราง ๘ สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่ออาชญากรรมที่มีต่อการ
ฟ้องคำรับสารภาพมากที่สุด ๘๘

ตาราง ๘	สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่ออาชญากรรมที่มีการ การต่อรองคำรับสารภาพน้อยที่สุด	๘๘
ตาราง ๑๐	สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่อขั้นตอนของ กระบวนการพิจารณาที่มีการต่อรองคำรับสารภาพมากที่สุด	๘๐
ตาราง ๑๑	สถิติแสดงความคิดเห็นของอัยการที่มีต่อขั้นตอนของ กระบวนการพิจารณาที่ควรมีการต่อรองคำรับสารภาพน้อยที่สุด	๘๑
ตาราง ๑๒	สถิติแสดงการเปรียบเทียบระหว่างคดีที่เสร็จสิ้นไปโดยการ พิจารณา กับคดีที่เสร็จสิ้นไปโดยคำให้การรับสารภาพ ในโคลัมเบีย เมื่อปี ๑๙๙๘ โดยจำแนกตามประเภทความผิด	✓ ๑๐๘

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญแนม้ง

หน้า

แนม้ง แสดงความสัมพันธ์ในการต่อรองคำรับสารภาพ
(relationship in plea bargaining)

๘๗

แนม้ง แสดงความสัมพันธ์ในการต่อรองคำรับสารภาพ
และแสดงความสัมพันธ์ในการพิจารณาคดีเมื่อการ
ต่อรองคำรับสารภาพล้มเหลว

๑๕๑



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย